3es55006a.fm Page 52 Wednesday, May 12, 2004 3:15 PM

INSTRUCCIONES DE USO

INSTALACIÓN profit.....53

CONSEJOS PARA LA PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE 56

ADVERTENCIAS 56

ANTES DE UTILIZAR EL HORNO..... 57

ACCESORIOS DEL HORNO..... 58

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA..... 59

GUÍA PARA LA SOLUCIÓN DE PROBLEMAS 63

SERVICIO DE ASISTENCIA TÉCNICA..... 63

Para sacar el máximo rendimiento a este horno, lea con atención estas instrucciones de uso y guárdelas para consultarlas siempre que sea necesario.

INSTALACIÓN

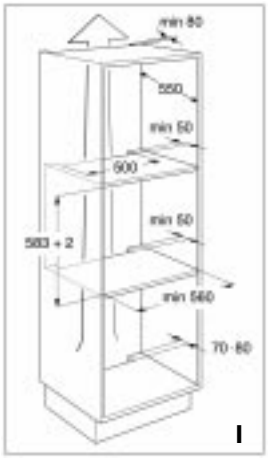
Recomendaciones

Importante: cualquier operación de instalación o de mantenimiento se tiene que efectuar con el horno desconectado de la red eléctrica.

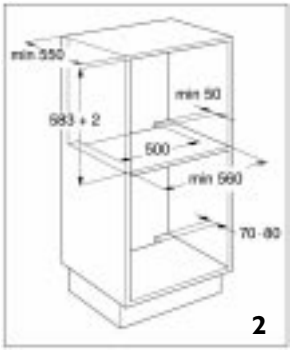
- El aparato tiene que ser instalado por un técnico calificado según las instrucciones del fabricante y en conformidad con las normativas locales.
- Tras desembalar el horno, compruebe que no se haya dañado durante el transporte y que la puerta cierre correctamente. **En caso de duda, póngase en contacto con su vendedor o con el Servicio de Asistencia más cercano.**
- Tras desembalar el horno, déjelo sobre la base de poliestireno para evitar que pueda dañarse.
- Para instalar el horno se recomienda utilizar guantes protectores.
- El horno está provisto de dos manillas laterales profit **(B)** para facilitar las maniobras de instalación (fig. 7).

Preparación del mueble para empotrar el horno

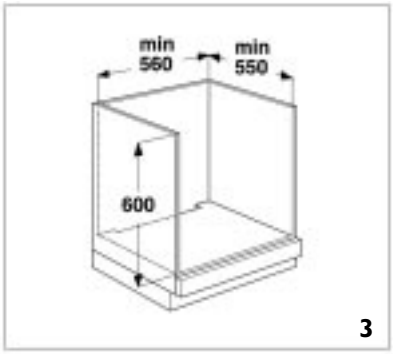
- Los muebles de cocina que estén en contacto directo con el horno han de ser resistentes al calor (90 °C como mínimo).
- Si ha de cortar el mueble de cocina o la encimera, hágalo antes de instalar el horno. Quite las virutas de madera o el serrín, ya que pueden impedir el correcto funcionamiento del aparato.
- Las medidas de los muebles de cocina en los que se puede instalar el horno se ilustran en las figuras 1, 2 e 3. Las medidas del horno se ilustran en la figura 4.
- Para lograr una ventilación correcta, es necesario dejar un espacio en la parte posterior del mueble con las dimensiones ilustradas en la figura. **El fondo del horno no ha de quedar accesible una vez efectuada la instalación.**
- Al instalar el horno, tenga cuidado para no dañar los muebles adyacentes.



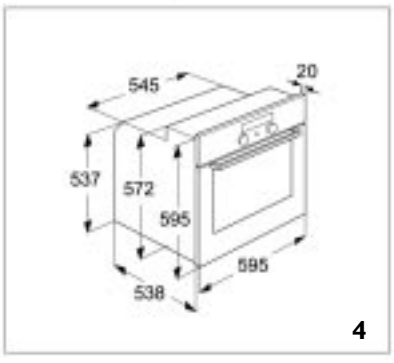
1



2



3



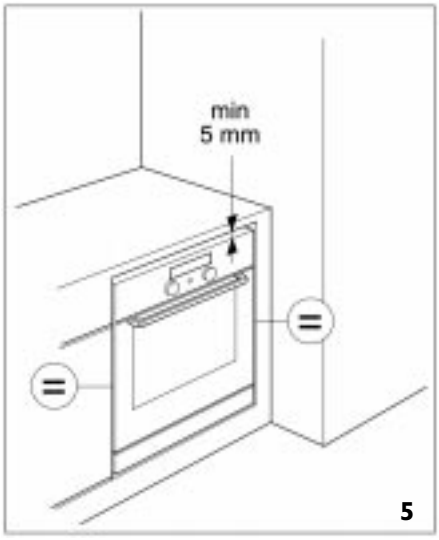
4

- Si se instala el horno debajo de la encimera, hay que dejar una distancia mínima de 5 mm entre el borde superior del horno y el borde inferior de la encimera (fig. 5). **Para el correcto funcionamiento del aparato, dicha apertura no debe cerrarse nunca.**
- Si el mueble no se encuentra bien sujeto a la pared, fíjelo con escuadras **(A)** (fig. 6).

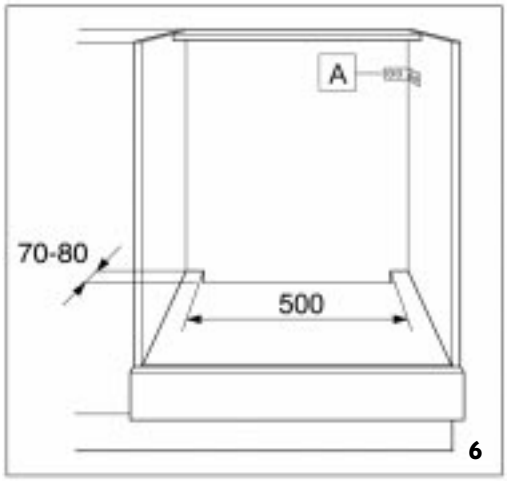
Conexión eléctrica

Según la normativa es obligatorio conectar a tierra el aparato.

- La conexión eléctrica tiene que ser efectuada por un técnico calificado según las instrucciones del fabricante y en conformidad con las normativas locales.
- El instalador es responsable de la correcta conexión eléctrica y del cumplimiento de las normas de seguridad.
- El cable de alimentación del horno debe ser lo suficientemente largo para poder conectar el aparato a la red eléctrica una vez instalado.
- Para cumplir con las normas de seguridad, durante la instalación es necesario utilizar un dispositivo que asegure la desconexión de la red o bien un interruptor omnipolar con una separación mínima entre los contactos de 3 mm.
- No emplee tomas de corriente múltiples ni cables alargadores.
- Después de instalar el horno, los componentes eléctricos han de quedar inaccesibles.



5



6

Conexión del horno a la red eléctrica

- Asegúrese de que la tensión indicada en la placa de datos del aparato coincida con la tensión de red. La placa de datos se encuentra en el borde frontal del horno (visible con la puerta del horno abierta).
- Si el horno no posee cable de alimentación, efectúe las siguientes operaciones:
  1. Desenrosque los dos tornillos de fijación de la tapa de la regleta de conexiones situada en la parte inferior de la cubierta posterior del horno.
  2. Retire la tapa para acceder a la regleta de conexiones e introduzca el cable de alimentación (véase tabla) a través de la apertura situada en el fondo del horno.

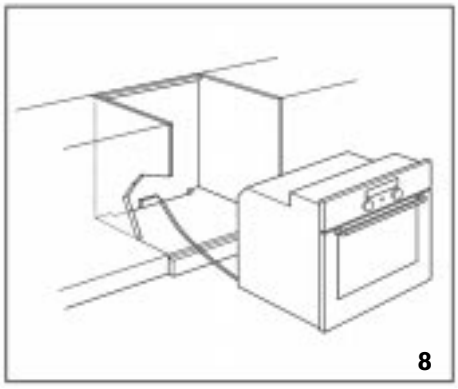
Tabla cable de alimentación	
N° de conductores	Tipo de cable
1N+ ⏚ ~	H05 RR-F 3 X 1,5 mm²

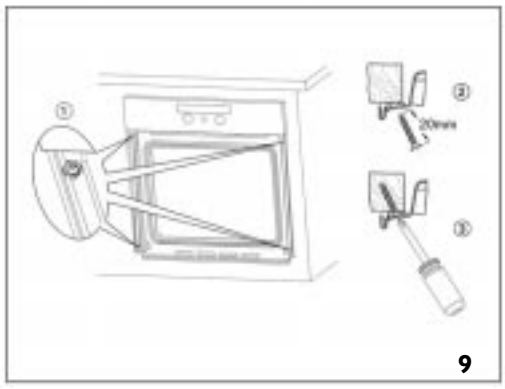
  3. Conecte el cable a la regleta de conexiones, apriete hasta el tope los tornillos y sujételo al prensacables.
  4. Coloque nuevamente la tapa, introduciendo las dos lengüetas en sus sedes, y sujétela con los dos tornillos.

Fijación del horno

- Levante el horno agarrándolo por las manillas **(B)** profit situadas a ambos lados e introdúzcalo en el mueble, teniendo cuidado de no enganchar el cable de alimentación (fig. 8).
- Centre el horno en el mueble antes de fijarlo.
- El horno está provisto de separadores profit ya montados para facilitar la sujeción del mismo al mueble mediante los tornillos suministrados (como se ilustra en la fig. 9).

7


8

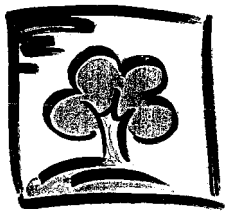

9

3es55006a.fm Page 56 Wednesday, May 12, 2004 3:15 PM

CONSEJOS PARA LA PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

Eliminación del embalaje

- El material de embalaje es 100% reciclable y está marcado con el símbolo de reciclaje .
- No arroje el material de embalaje en el medio ambiente, elimínelo de acuerdo con la normativa local vigente.



Eliminación del aparato viejo

- Los electrodomésticos están construidos con materiales reciclables o reutilizables. Para su eliminación, siga las normas locales de eliminación de residuos. Corte los cables de alimentación para que no se puedan utilizar de nuevo.

Ahorro de energía

- Precaliente el horno sólo si se especifica en la tabla de tiempos de cocción de la "Ficha del producto" entregada por separado o en la receta.
- Utilice fuentes de horno oscuras, esmaltadas en negro, ya que absorben mejor el calor.

ADVERTENCIAS

- Este horno ha sido diseñado exclusivamente para uso doméstico para cocinar alimentos. Está prohibido cualquier otro uso. El fabricante declina cualquier responsabilidad por los daños producidos por un mal uso del aparato.
- La placa debe ser reparada o ajustada exclusivamente por un técnico cualificado.
- No exponga el horno a los agentes atmosféricos.
- No coloque objetos pesados sobre la puerta ya que se pueden dañar la cavidad del horno y las bisagras. No se apoye sobre la puerta.
- No cuelgue objetos pesados en la manilla de la puerta.
- **No cubra el fondo del horno con papel de aluminio u otros objetos.**
- La puerta del horno ha de quedar bien cerrada. Mantenga la junta de la puerta limpia.
- No vierta agua directamente dentro del horno caliente ya que puede dañar el esmalte.
- Las gotas de zumo de fruta dejan manchas permanentes. Se aconseja limpiar el horno antes de volver a utilizarlo.
- No arrastre ollas ni sartenes sobre la base del horno ya que se puede rayar el revestimiento.
- Con el tiempo, la condensación puede dañar el horno y los muebles adyacentes. Se aconseja:
  - programar la temperatura más baja;
  - cubrir los alimentos;
  - sacar los alimentos del horno;
  - secar las partes húmedas cuando el horno se enfríe.
- El panel de mandos y la puerta se calientan cuando el horno está en marcha durante mucho tiempo a temperatura alta.
- No toque el horno con las manos mojadas ni lo utilice estando descalzo.
- No tire del horno ni del cable de alimentación eléctrica para desenchufarlo.
- **Evite que los niños toquen:**
  - el horno y los mandos, en particular cuando está en marcha e inmediatamente después, cuando está muy caliente;
  - el material de embalaje (bolsas, poliestireno, clavos, etc.);
  - el horno viejo.

- Asegúrese de que los cables eléctricos de otros aparatos situados cerca del horno no estén en contacto con las partes calientes ni puedan quedar atrapados por la puerta del horno.
- Algunos hornos están equipados con un sistema de refrigeración por aire para evitar que la parte delantera del horno y los armarios adyacentes se calienten en exceso.

Atención: el aire caliente sale por una abertura situada entre el panel de mandos y la puerta del horno. No obstruya jamás dicha abertura.

- No coloque material inflamable dentro o cerca del horno ya que, si se enciende por descuido, se puede incendiar.
- Utilice guantes adecuados para sacar las bandejas y los accesorios del horno cuando esté caliente.
- Si utiliza bebidas alcohólicas para cocinar (por ej. ron, coñac, vino, etc.), recuerde que el alcohol se evapora a temperaturas altas. Por lo tanto, es posible que el vapor de alcohol llegue a las resistencias eléctricas y se inflame.
- No caliente ni cueza alimentos en envases cerrados en el horno. El envase puede explotar debido a la presión que se genera en el interior y dañar el horno.
- No utilice recipientes de materiales sintéticos para cocinar (a menos que sean adecuados consulte las instrucciones del fabricante), ya que pueden fundirse cuando se alcancen temperaturas altas.
- Vigile la placa si utiliza mucha grasa o aceite para cocinar. El aceite y la grasa al calentarse pueden incendiarse.
- No tire de las bandejas cuando están cargadas Sujételas con cautela.

ANTES DE UTILIZAR EL HORNO

- Saque los accesorios del horno y caliéntelo a 200 °C durante aproximadamente una hora para eliminar el olor de la grasa protectora y los materiales aislantes. Deje las ventanas abiertas durante esta operación.
- Antes de utilizar la placa de cocción quite:
  - los adhesivos de la parte frontal y de la puerta del horno. No quite la placa de datos;
  - las protecciones de cartón y la película de plástico protectora del panel de mandos y de otros componentes del horno;
  - eventuales etiquetas adhesivas de los accesorios (por ej. debajo de la grasera).

3es55006a.fm Page 58 Wednesday, May 12, 2004 3:15 PM

ACCESORIOS DEL HORNO

Los accesorios suministrados varían según el modelo. Para saber qué accesorios posee su horno, consulte el párrafo Accesorios de la "Ficha del producto" entregada por separado.

Grasera (1)

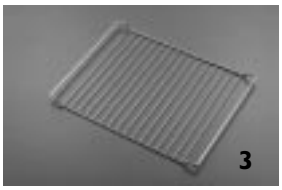
Colocada debajo de la parrilla, sirve para recoger grasa o trozos de alimentos; como bandeja, se puede emplear para cocinar carne o pescado, con o sin verduras. Para reducir el humo y evitar las salpicaduras de grasa, vierta un poco de agua en la grasera.

Bandeja pastelera (2)

Para cocinar galletas, tartas y pizzas.

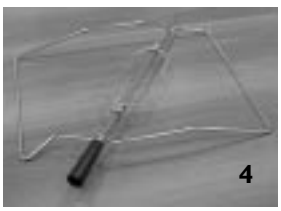
Parrilla (3)

Se puede utilizar para asar alimentos o como apoyo para fuentes, moldes de tartas y otros recipientes de cocción. Se puede colocar en cualquiera de las guías de deslizamiento del horno, con la curvatura hacia arriba o hacia abajo.



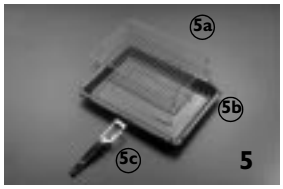
Asador rotativo (4)

Utilice el asador giratorio como se describe en el capítulo correspondiente de la "Ficha del producto" entregada por separado.



Juego de bandeja de grill (5)

El juego está formado por una parrilla (5a), un recipiente esmaltado (5b) y uno o dos mangos (5c).
Este accesorio debe colocarse sobre la parrilla (3) y utilizarse con la función Grill.



Bandeja Wflex (6)

La bandeja de silicona para alimentos Wflex es adecuada para la elaboración de productos dulces y salados y reemplaza las bandejas de metal.
Es ideal tanto para la congelación como para la cocción (congelador, horno eléctrico, horno a gas y microondas).
Se puede utilizar también con la función grill, colocándola en el nivel más bajo del horno.

3es55006a.fm Page 59 Wednesday, May 12, 2004 3:15 PM

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

Importante: no utilice hidrolimpiadoras a alta presión o limpiadoras de vapor.

Exterior del horno

- Límpielo con un paño húmedo. Si está muy sucio, utilice una solución de agua con unas gotas de detergente para vajillas. Séquelo con un paño seco.
- No utilice detergentes corrosivos ni abrasivos que oscurecen la superficie.
  Si uno de estos productos entra en contacto con el horno, límpielo inmediatamente con un paño húmedo.
- Las ligeras diferencias en el color del aparato son debidas a los distintos materiales utilizados, por ejemplo, cristal, plástico y metal.

Hornos con panel frontal de aluminio

- Límpielo con un detergente y un paño suaves para cristales o un paño de microfibra que no deja pelusa en la superficie. Limpie en horizontal, sin ejercer presión.
- No utilice productos de limpieza corrosivos, esponjas duras ni paños ásperos. Limpie las superficies de aluminio con un paño seco.

Accesorios

- Limpie los accesorios con un detergente para vajillas inmediatamente después de usarlos. Los residuos de alimentos pueden eliminarse con facilidad con un cepillo o una esponja.

Función de autolimpieza (pirolisis)

Esta función permite eliminar la suciedad que se genera durante los ciclos de cocción. Los residuos se queman (a una temperatura de aproximadamente 500 °C) produciendo acumulaciones que, una vez enfriado el horno, se pueden retirar fácilmente con una esponja húmeda.

- No es necesario activar la función de autolimpieza tras cada cocción, sino sólo cuando el horno está muy sucio.
- Si se va a instalar el horno debajo de le encimera, asegúrese de que, durante el ciclo de autolimpieza (pirólisis), los quemadores o placas eléctricas estén apagados.
- Antes de activar la función de autolimpieza, retire todos los accesorios del horno. Puede dejar la bandeja pastelera o la grasera para limpiarlas también. En este caso, la limpieza del fondo del horno puede no ser totalmente satisfactoria.
- Para obtener un resultado óptimo en la limpieza de la puerta, antes de utilizar la función de pirólisis, elimine los residuos de mayor tamaño con una esponja humedecida.
- Para adaptarse a cualquier situación, el horno dispone de 2 funciones de autolimpieza:
  - un ciclo económico (PYRO EXPRESS) cuyo consumo es aproximadamente un 25% inferior respecto al ciclo de autolimpieza estándar. Activándolo periódicamente (cada 2 o 3 veces que se cocina la carne), permite mantener siempre limpio el horno.
  - un ciclo estándar (PYRO) que garantiza la limpieza eficaz de un horno muy sucio.

Para los modelos previstos del dispositivo "6 senso" la duración del ciclo de autolimpieza se calcula automáticamente en función del grado de suciedad.

- Por seguridad, la puerta se bloquea en cuanto se confirma la activación de la función de autolimpieza.
  A causa de la alta temperatura que alcanza el aparato durante la función de autolimpieza, es imposible abrir el horno aunque se posicione el selector de funciones en 0.

Activación del sistema de autolimpieza

Active esta función cuando el horno produzca humo durante la fase de precalentamiento o mucho humo durante la cocción o bien cuando, en frío, el horno expida un olor desagradable después de cocinar distintas comidas (cordero, pescado, parrilladas…)

COCCIONES QUE GENERAN UN NIVEL DE SUCIEDAD BAJO	Galletas, legumbres, dulces, tartas saladas, soufflé. Cocciones que no generan salpicaduras.
COCCIONES QUE GENERAN UN NIVEL DE SUCIEDAD NORMAL	Carne, pescado (en una fuente de pyrex), verduras rellenas .
COCCIONES QUE GENERAN UN NIVEL DE SUCIEDAD ALTO	Grandes trozos de carne asada en el asador.

Atención: utilice guantes de protección para realizar las siguientes operaciones. Para evitar eventuales lesiones y no dañar la puerta del horno ni las bisagras, respete estas instrucciones.

Desmontaje de la puerta del horno:

1. Abra completamente la puerta del horno (fig. 1).

2. Levante los dos ganchos hasta el tope (fig. 2).

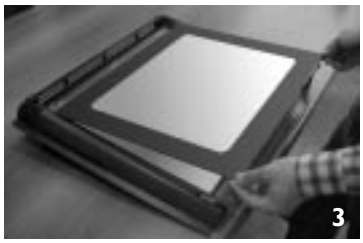
3. Cierre la puerta parcialmente y extráigala tirando hacia arriba (fig. 3).

Desmontaje de la puerta del horno:

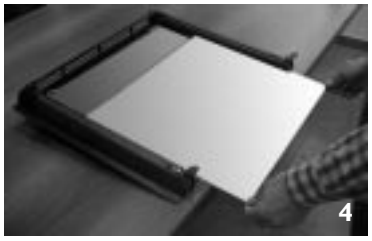
1. Coloque la puerta del horno en un plano horizontal (fig. 1).

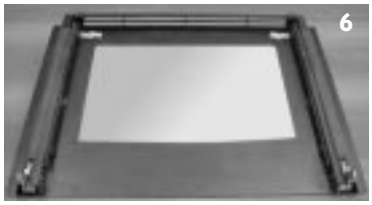
2. Con un destornillador, suelte los tornillos de los 2 soportes del cristal **(A)** (fig. 1, fig. 2).

3. Retire el primer cristal levantándolo por la parte inferior y sáquelo de su alojamiento (fig. 3).



4. Saque los otros 2 cristales (fig. 4, fig. 5).





5. Para volver a colocar los cristales, repita las mismas operaciones en sentido inverso y compruebe que el último cristal presente la inscripción SAFEGLASS hacia arriba (fig. 7).

Durante la limpieza y/o el desmontaje de la puerta, tenga cuidado con las bisagras (fig. 8).

8

Para montar la puerta:

1. Introduzca las bisagras en sus orificios y baje la puerta completamente.
2. Baje los ganchos de ambos lados.
3. Cierre completamente la puerta del horno.

Atención: para evitar eventuales lesiones y no dañar la puerta del horno ni las bisagras, respete estas instrucciones.

Cambio de la bombilla de la parte posterior del horno:

1. Desconecte el horno de la red eléctrica.
2. Cuando el horno se haya enfriado, desenrosque la tapa de la bombilla (fig. 9).
3. Cambie la bombilla (ver nota).
4. Enrosque la tapa de la bombilla.
5. Conecte el aparato a la red eléctrica.

Nota: utilice exclusivamente bombillas de 25 W/230 V, tipo E-14, T500 °C, que puede solicitar al Servicio de asistencia técnica.

Importante: no utilice el horno hasta que no haya colocado la tapa de la bombilla.

9

3es55006a.fm Page 63 Wednesday, May 12, 2004 3:15 PM

GUÍA PARA LA SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

El horno no funciona:

- Controle que haya corriente eléctrica en la red y que el horno esté enchufado.
- Encienda el horno para comprobar si se ha solucionado el problema.

Si la puerta está bloqueada:

- Encienda el horno para comprobar si se ha solucionado el problema.

IMPORTANTE:

- Compruebe que el selector del horno no esté en posición “0” o “piloto” .
  - Si el programador electrónico (si se incluye) indica "SEOP", consulte la "Ficha del producto" entregada por separado o la descripción del programador electrónico.
  - Si el programador electrónico (si se incluye) indica "F xx", contacte con el Servicio de asistencia técnica más cercano. Indique el número que aparece después de la letra "F".

SERVICIO DE ASISTENCIA TÉCNICA

Antes de contactar con el Servicio de asistencia:

1. Intente resolver el problema, para ello consulte "Guía para la solución de problemas".
2. Vuelva a encender el horno para comprobar si se ha solucionado el problema.

Si el fallo persiste después de estas comprobaciones, contacte con el Servicio de asistencia técnica más cercano.

Indique lo siguiente:

- un breve descripción del problema;
- el tipo y el modelo exactos;
- el número de servicio (número que aparece después de la palabra "Service" en la placa de datos), que se encuentra en el borde derecho del interior del horno (visible con la puerta del horno abierta). El número de servicio también se incluye en el folleto de la garantía;
- la dirección completa;
- el número de teléfono.

SERVICE 0000 000 00000

Si fuera necesario reparar la placa, contacte con los **centros de asistencia autorizados** que garantizan el uso de piezas de recambio originales.

Estas reglas elementales aseguran la calidad y la eficiencia del producto.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE

- **Este horno ha sido diseñado para entrar en contacto con alimentos y está fabricado de acuerdo con la Directiva Europea 89/109/CEE.**
- **Ha sido diseñado para su uso exclusivo como aparato de cocina. Cualquier otro uso (por ej. para calentar una habitación) se considera impropio y potencialmente peligroso.**
- **Ha sido diseñada, fabricada y comercializada de acuerdo con:**
  - **los requisitos de seguridad de la Directiva "Baja Tensión" 73/23/CEE;**
  - **los requisitos de protección de la Directiva "EMC" 89/336/CEE;**
  - **los requisitos de la directiva 93/68/CEE.**